### **PRODUKTSICHERHEIT**

# WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

Beim Gebrauch von Elektrogeräten müssen immer folgende grundlegende Sicherheitsmaßnahmen beachtet werden:

- Lesen Sie alle Anleitungen. Bei falscher Verwendung des Geräts besteht Verletzungsgefahr.
- Um das Risiko eines elektrischen Schlags zu vermeiden, setzen Sie das Motorgehäuse des Geräts, den USB-Adapter, das USB-Kabel oder den Akku nicht Wasser oder anderen Flüssigkeiten aus.
- 3. Nur Europäische Union: Die Geräte dürfen von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten, unzureichender Erfahrung oder mangelnden Kenntnissen nur benutzt werden, wenn sie in die sichere Verwendung des Geräts eingewiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstanden haben.
- 4. Nur Europäische Union: Dieses Gerät darf nicht von Kindern verwendet werden. Bewahren Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Kinder dürfen das Gerät nur unter Aufsicht reinigen oder warten.
- Entfernen Sie den Akku, bevor Sie Teile anbringen oder abnehmen oder das Gerät reinigen. Zur Trennung des Adapters vom Stromnetz ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose. Ziehen Sie niemals am Netzkabel.
- 6. Berühren Sie keine sich bewegenden Teile.
- 7. Nehmen Sie keine Änderungen am Gerät oder am Akku vor und versuchen Sie nicht, sie selbst zu reparieren.
- 8. Verwenden Sie das Gerät oder den USB-Adapter nicht, wenn das Kabel oder der Netzstecker beschädigt ist, das Gerät nicht einwandfrei funktioniert oder wenn es fallen gelassen oder in irgendeiner Weise beschädigt wurde. Wenden Sie sich an den KitchenAid Kundendienst, um Informationen zur Überprüfung oder Reparatur zu erhalten. Dadurch wird die Sicherheit von Gerät und Zubehör gewährleistet.
- **9.** Die Verwendung von nicht von KitchenAid empfohlenem Zubehör kann zu Brand, Stromschlag oder Verletzung von Personen führen.
- **10.** Lassen Sie das Netzkabel nicht über die Tischkante oder die Kante von Anrichten hängen.

- **11.** Achten Sie darauf, dass das Kabel nicht mit heißen Oberflächen wie dem Herd in Kontakt kommt.
- **12.** Fassen Sie beim Mixen nicht mit den Händen oder mit Küchenutensilien in den Behälter, um das Risiko schwerer Verletzungen oder Geräteschäden zu vermeiden. Sie können einen Schaber verwenden, aber nur, wenn das Gerät nicht in Betrieb ist.
- **13.** Die Messer sind scharf. Gehen Sie vorsichtig damit um.
- 14. Verwenden Sie beim Mischen von Flüssigkeiten, insbesondere heißen Flüssigkeiten, einen großen Behälter oder mixen Sie immer nur kleine Mengen, um ein Herausspritzen zu verhindern.
- **15.** Bringen Sie das Messer niemals am Motorgehäuse an, solange der Behälter nicht ordnungsgemäß aufgesetzt wurde, um das Verletzungsrisiko zu verringern.
- **16.** Achten Sie darauf, dass die Abdeckung fest verriegelt ist, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen.
- **17.** Verwenden Sie kein Verlängerungskabel. Schließen Sie den Adapter direkt an eine Stromquelle an.
- **18.** Dieses Gerät nicht verbrennen, auch wenn es schwer beschädigt ist. Die Akkus können im Brandfall explodieren.
- 19. Weder Hände noch andere Utensilien dürfen während des Zerkleinerns von Lebensmitteln mit dem Messer in Berührung kommen. So vermeiden Sie das Risiko schwerer Verletzungen bzw. eine Beschädigung des Geräts. Sie können einen Schaber verwenden, aber nur, wenn das Gerät nicht in Betrieb ist.
- **20.** Lassen Sie das Gerät vollständig abkühlen, bevor Sie Teile anbringen oder abnehmen und bevor Sie das Gerät reinigen.
- **21.** Hinweise zur Reinigung von Oberflächen, die mit Lebensmitteln in Berührung kommen, finden Sie im Abschnitt "Pflege und Reinigung".
- **22.** Verwenden Sie beim Mischen von Flüssigkeiten, insbesondere heißen Flüssigkeiten, einen großen Behälter oder mixen Sie immer nur kleine Mengen, um ein Herausspritzen zu verhindern.
- 23. Trennen Sie den Akku vom Gerät, bevor Sie Änderungen vornehmen, Zubehör austauschen oder das Gerät verstauen. Diese vorbeugenden Sicherheitsmaßnahmen verringern das Risiko, dass das Gerät versehentlich gestartet wird.

- 24. Vermeiden Sie unbeabsichtigtes Einschalten. Stellen Sie sicher, dass sich der Schalter in der Aus-Position befindet, bevor Sie den Akku anschließen, das Gerät hochheben oder tragen. Wenn Sie das Gerät mit dem Finger auf dem Schalter tragen oder ein Gerät mit dem Schalter in der Ein-Position an eine Stromquelle anschließen, kann dies zu Unfällen führen.
- **25.** Laden Sie das Gerät nur mit dem vom Hersteller angegebenen Adapter auf. Der Adapter ist nur für einen Akkutyp geeignet und kann bei Verwendung mit einem anderen Akku eine Brandgefahr darstellen.
- **26.** Verwenden Sie die Geräte nur mit dem 12-V-Akku von KitchenAid. Die Verwendung anderer Akkus kann zu Verletzungen und Feuer führen.
- 27. Wenn der Akku nicht verwendet wird, halten Sie ihn von anderen Metallobjekten fern, wie z. B. Büroklammern, Münzen, Schlüsseln, Nägeln, Schrauben oder andere kleine Metallobjekte, die eine Verbindung von einer Klemme zur anderen herstellen könnten. Ein Kurzschluss der Akkuklemmen kann zu Verbrennungen oder einem Brand führen.
- 28. Bei unsachgemäßer Nutzung kann Flüssigkeit aus der Batterie bzw. dem Akku austreten; vermeiden Sie Hautkontakt. Bei versehentlichem Kontakt mit Wasser spülen. Suchen Sie einen Arzt auf, wenn Flüssigkeit mit den Augen in Kontakt kommt. Die aus dem Akku austretende Flüssigkeit kann Reizungen oder Verbrennungen verursachen.
- 29. Verwenden Sie keine beschädigten oder modifizierten Akkus oder Geräte. Beschädigte oder modifizierte Akkus können unvorhersehbares Verhalten aufweisen, das zu Feuer, Explosionen oder Verletzungsrisiken führen kann.
- **30.** Setzen Sie Akkus oder Geräte keinem Feuer oder extremen Temperaturen aus. Feuer oder Temperaturen über 129 °C können zu Explosionen führen.
- 31. Befolgen Sie alle Ladeanweisungen, und laden Sie den Akku oder das Gerät nicht außerhalb des in der Anleitung angegebenen Temperaturbereichs auf. Unsachgemäßes Aufladen oder Laden außerhalb des angegebenen Temperaturbereichs kann den Akku beschädigen und das Brandrisiko erhöhen.

- **32.** Warten Sie beschädigte Akkus nicht selbst. Die Wartung von Akkus darf nur vom Hersteller oder von autorisierten Serviceanbietern durchgeführt werden.
- **33.** Verwenden Sie das Gerät nicht bei Regen oder Nässe. Setzen Sie das Gerät nicht Regen aus im Innenbereich lagern.
- **34.** Verwenden Sie das Gerät nur für den vorgesehenen Zweck.
- **35.** Den Mischerarm, den Zerkleinerer oder den Schneebesen nicht länger als eine Minute laufen lassen.
- **36.** Beim Leeren der Schüssel oder während der Reinigung: Vorsicht beim Einfüllen heißer Flüssigkeiten in den Food-Processor oder Standmixer. Diese könnten wegen plötzlicher Dampfbildung wieder aus dem Gerät herausspritzen.
- **37.** Entnehmen Sie leere Batterien aus dem Gerät und entsorgen Sie sie sachgemäß.
- **38.** Entfernen Sie die Batterie oder den Akku, wenn das Gerät längere Zeit nicht verwendet wird.
- **39.** Wenn die Batterien oder Akkus auslaufen, entfernen Sie sie aus dem Gerät und verwenden Sie sie nicht wieder.
- **40.** Aufladbare Batterien müssen vor dem Aufladen aus dem Gerät entnommen werden
- **41. WICHTIG:** Verwenden Sie nur den für den Markt zugelassenen USB-Adapter.
- **42.** Das Gerät ist für den Gebrauch im Haushalt und für ähnliche Anwendungen vorgesehen, beispielsweise:
  - in Personalküchenbereichen in Geschäften, Büros und anderen Arbeitsumgebungen
  - in Bauernhäusern
  - in Hotels, Motels und anderen Wohneinrichtungen
  - in Zimmern mit Übernachtung und Frühstück

# BEWAHREN SIE DIESE ANLEITUNG AUF

Vollständige Informationen zum Produkt, Anleitungen und Videos, einschließlich Garantiehinweise, finden Sie unter www.KitchenAid.de, www.kitchenaid.at/produkttipps oder www.KitchenAid.eu.

### **ELEKTRISCHE ANFORDERUNGEN**

**USB-Adapter:** 

Eingang: 100–240 V~, 50–60 Hz, 0,5 A USB-Ausgang: 5 V (Gleichstrom), 2 A

Empfohlene Umgebungstemperatur beim Laden: 5-40 °C

Externer Akku (Lithium-lonen): 5KRB12 Nennspannung: 10,8 V (Gleichstrom) Maximale Spannung: 12 V (Gleichstrom)

**HINWEIS:** Wenn der Adapter nicht vollständig in die Stromquelle passt, wenden Sie sich an einen qualifizierten Elektriker. Veränderungen am Adapter sollten nur von einem Fachmann vorgenommen werden.

Verwenden, lagern oder laden Sie Akkus oder Produkte nicht an Orten, an denen die Temperatur weniger als 10 °C oder mehr als 40 °C beträgt.

# ENTSORGUNG DES PRODUKTS MIT LITHIUM-IONEN-AKKU

Entsorgen Sie akkubetriebene Produkte stets gemäß den bundesstaatlichen, staatlichen und lokalen Vorschriften. Wenden Sie sich an eine Recyclingbehörde in Ihrer Nähe, um Informationen zu Recyclingstellen zu erhalten.

### GRUNDLAGEN

### **VOR DEM ERSTEN GEBRAUCH**

- 1. Laden Sie den Akku vollständig auf.
- 2. Reinigen Sie alle Teile und Zubehörteile (siehe Abschnitt "Pflege und Reinigung").
- 3. Entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien, falls vorhanden.

**HINWEIS:** Es kann sich etwas Staub auf dem Produkt befinden. Dies liegt an recyceltem Material, das in der Verpackung verwendet wird. Entfernen Sie ihn einfach mit einem weichen Tuch.

### **LADEN DES AKKUS**

### **VERWENDUNG DES USB-KABELS**

- Schließen Sie das USB-Kabel an den Adapter an. Schließen Sie das andere Ende des USB-Kabels an den Akku an.
- 2. Schließen Sie den Adapter an eine Stromquelle an.

# **VERWENDUNG DES PRODUKTS**

**HINWEIS:** Setzen Sie den Adapter keinen extremen Temperaturen aus. Er funktioniert am besten bei Raumtemperatur.

**WICHTIG:** Entfernen Sie den Akku, wenn Sie Teile oder Zubehör anbringen oder entfernen, und betätigen Sie auf keinen Fall den Geschwindigkeitsregler.

 Setzen Sie den Akku in das Batteriefach an der Oberseite des Geräts ein, und richten Sie ihn korrekt aus. Die LED leuchtet fünf Sekunden lang auf und zeigt den Akkustand an, bevor sie sich wieder ausschaltet.

- Wenn Sie den Topfschutz verwenden möchten, legen Sie ihn zunächst auf eine ebene Oberfläche. Um den Topfschutz anzubringen, setzen Sie den Mischerarm an einer Seite schräg unter dem Befestigungsclip an. Ziehen Sie dann den anderen Befestigungsclip vorsichtig nach außen und drücken Sie den Mischerarm herunter. Stellen Sie sicher, dass die Befestigungsclips fest sitzen.
- 3. Bringen Sie den Mischerarm am Griff an und drehen Sie ihn, bis er einrastet. Drücken Sie zunächst die Entriegelungstaste und dann den Geschwindigkeitsregler, um den Mischvorgang zu starten. Verwenden Sie Ihre freie Hand, um die Oberseite des Mixbehälters zu bedecken und so die Stabilität zu verbessern und Spritzer zu vermeiden. Die LED leuchtet fünf Sekunden lang auf und zeigt den Akkustand an, bevor sie sich wieder ausschaltet.

**HINWEIS:** Tauchen Sie das Motorgehäuse nicht in Flüssigkeiten oder andere Mischungen ein

- 4. Ziehen Sie den kabellosen Stabmixer nach oben, um die Zutaten im Mixerbehälter zu bewegen. Ziehen Sie ihn an der Innenseite des Mixerbehälters langsam nach oben. Wiederholen Sie den Vorgang, bis die Zutaten die gewünschte Konsistenz haben.
- Wenn Sie fertig sind, drücken und halten Sie die Akku-Entriegelungstaste, um den Akku zu entfernen.

**TIPP:** Mit "kurzen Impulsen" ist gemeint, dass die Ein-Taste ca. eine Sekunde lang betätigt und dann ca. eine Sekunde lang losgelassen wird. Den Mischerarm oder Schneebesen nicht länger als eine Minute laufen lassen.

### **VERWENDUNG DES ZERKLEINERERS**

Verwenden Sie den Zerkleinerer zum Zerkleinern von Rindfleisch, Zwiebeln, Knoblauch, Käse, Karotten, Nüssen usw.

**HINWEIS:** Empfohlene Mengen für den Zerkleinerer: rohes Fleisch (180 g), Käse (90 g), Gemüse (2 Tassen) – kurze Impulse, bis die gewünschte Größe erreicht ist.

- Setzen Sie das Zerkleinerermesser in die Zerkleinererschüssel\*. Geben Sie die Zutaten in die Schüssel. Schneiden Sie für optimale Ergebnisse die Lebensmittel zuvor in 2 cm große Stücke.
- 2. Richten Sie den Zerkleinerer am Motorgehäuse aus und drücken Sie beides zusammen. Das Motorgehäuse nicht drehen.
- 3. Drücken Sie zunächst die Entriegelungstaste und dann den Geschwindigkeitsregler, um den Mischvorgang zu starten. Beste Ergebnisse erzielen Sie, wenn Sie den Geschwindigkeitsregler mehrmals kurz drücken und wieder loslassen (Impulsbetrieb), bis die Mischung die gewünschte Konsistenz erreicht hat.
- 4. Lassen Sie den Geschwindigkeitsregler los, sobald Sie mit dem Zerkleiner fertig sind.

### **VERWENDUNG DES SCHNEEBESENS**

Verwenden Sie\* den Schneebesenvorsatz zum Schlagen von Sahne und Eiweiß und zum Mischen von Puddingpulver, Vinaigrette, Mousse oder Mayonnaise.

- Setzen Sie\* den Schneebesen in den Schneebesen-Adapter ein, bis er einrastet. Setzen Sie den Schneebesenaufsatz\* in das Motorgehäuse ein und drehen Sie ihn, bis er hörbar einrastet
- Halten Sie den kabellosen Stabmixer in die Mischung. Drücken Sie zunächst die Entriegelungstaste und dann den Geschwindigkeitsregler, um den Mischvorgang zu starten.

**HINWEIS:** Lassen Sie nach dem Mixen erst den Geschwindigkeitsregler los, bevor Sie den kabellosen Stabmixer aus der Mischung ziehen.

<sup>\*</sup>Nur verfügbar für die Modelle 5KHBRV05 und 5KHBRV75.

# PFLEGE UND REINIGUNG

**WICHTIG:** Lassen Sie das Gerät vollständig abkühlen, bevor Sie Teile anbringen oder abnehmen und bevor Sie das Gerät reinigen. Betätigen Sie auf keinen Fall den Geschwindigkeitsregler, wenn Sie Teile oder Zubehör anbringen oder entfernen.

- Entfernen Sie\* vor der Reinigung den Mischerarm und den Topfschutz bzw. den Schneebesen
- Spülmaschinenfeste Teile nur im Oberkorb: Topfschutz, Zerkleinererschüssel\*, Schneebesen\*, Mixbehälter und Deckel. Reinigen Sie den Mischerarm in warmem Seifenwasser von Hand.
- 3. Wischen Sie das Motorgehäuse mit einem feuchten Tuch ab. Benutzen Sie mildes Geschirrspülmittel. Verwenden Sie keine Scheuermittel.

# **ENTSORGUNG VON ELEKTROGERÄTEN**

### ENTSORGEN DES VERPACKUNGSMATERIALS

Das Verpackungsmaterial ist wiederverwertbar und mit dem Recycling-Symbol △ versehen. Die verschiedenen Komponenten der Verpackung müssen daher verantwortungsvoll und in Übereinstimmung mit den geltenden Gesetzen und Vorschriften zur Abfallentsorgung entsorgt werden.

### RECYCLING DES PRODUKTS

- Dieses Gerät wurde aus recycelbaren oder wiederverwendbaren Werkstoffen hergestellt. Entsorgen sie das Gerät gemäß den regionalen Vorschriften zur Abfallbeseitigung. Genauere Informationen zu Behandlung, Entsorgung und Recycling von elektrischen Hausgeräten sind bei der örtlichen Behörde, der Müllabfuhr oder dem Händler erhältlich, bei dem das Gerät gekauft wurde. Dieses Gerät ist gemäß der Europäischen Richtlinie 2012/19/EC für Elektro und Elektronik-Altgeräte (WEEE) gekennzeichnet. Durch die vorschriftsmäßige Entsorgung tragen sie zum Umweltschutz bei und vermeiden Unfallgefahren, die bei einer unsachgemäßen Entsorgung des Produktes entstehen können.
- Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf dem Gerät bzw. auf dem beiliegenden Informationsmaterial weist darauf hin, dass dieses Gerät kein normaler Hausabfall ist, sondern in einer geeigneten Sammelstelle für Elektro- und Elektronik-Altgeräte entsorgt werden muss. Sollten in ihrem Gerät Batterien und Akkumulatoren enthalten sein, finden sie bitte weitere Details in der Bedienungsanleitung.

Für Deutschland regelt das Elektrogesetz die Rückgabe von Elektrogeräten noch weitreichender.

Altgeräte können kostenfrei im lokalen Wertstoff- oder Recyclinghof abgeben werden.

Das Gesetz sieht weitere kostenfreie Rückgabemöglichkeiten für Elektro- und Elektronik-Altgeräte im Handel vor:

- Für Produkte, die sie direkt bezogen haben, bieten wir die optionale Rücknahme ihres Altgerätes bei Anlieferung des neuen Gerätes durch den Spediteur.
- Rückgabe in Elektrofachmärkten mit einer Verkaufsfläche von mindestens 400 m²
- Rückgabe in Lebensmittelmärkten mit einer Verkaufsfläche von mindestens 800 m², wenn diese regelmäßig Elektrogeräte zum Kauf anbieten.
- Rücknahmen über den Versandhandel

Für Haushaltsgroßgeräte mit einer Kantenlänge über 25 cm gilt eine 1:1 Rücknahme – sie können bei Neukauf ein Altgerät der gleichen Art zurückgeben. Für Kleingeräte mit einer Kantenlänge bis 25 cm besteht auch eine 0:1 Rücknahmepflicht – die Rückgabe von Geräten ist nicht an einen Neukauf gebunden.

<sup>\*</sup>Nur verfügbar für die Modelle 5KHBRV05 und 5KHBRV75.

Bitte löschen sie personenbezogene Daten auf geräte-internen Datenträgern, bevor sie das Gerät entsorgen. Sie sind verpflichtet Leuchtmittel; Batterien und Akkumulatoren getrennt zu entsorgen, sofern diese zerstörungsfrei aus dem Gerät entnehmbar sind.

# KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

### FÜR DIE EUROPÄISCHE UNION

Dieses Gerät wurde in Übereinstimmung mit den Sicherheitsbestimmungen der folgenden EG-Richtlinien konzipiert, konstruiert und verteilt: Niederspannungsrichtlinie 2014/35/EU, EMV-Richtlinie 2014/30/EU, Ökodesign-Richtlinie 2009/125/EG, RoHS-Richtlinie 2011/65/EU und folgende Änderungen.

# KITCHENAID GARANTIE ("GARANTIE") BEDINGUNGEN

für Deutschland - Belgien - die Schweiz - Österreich - Luxemburg

### FÜR DEUTSCHLAND - ÖSTERREICH - LUXEMBURG:

Dem Endkunden, der zugleich Verbraucher ist, gewährt die KitchenAid Europa, Inc. Nijverheidslaan 3, Box 5, 1853 Strombeek-Bever, Belgien ("Garantiegeber") eine Garantie gemäß den nachstehenden Bedingungen.

Die Garantie gilt zusätzlich zu den dem Endkunden gegen den Verkäufer des Produktes zustehenden gesetzlichen Gewährleistungsrechten und schränkt diese nicht ein.

#### FÜR BELGIEN:

Dem Endkunden, der zugleich Verbraucher ist, gewährt die KitchenAid Europa, Inc. BUIV, Nijverheidslaan 3, Box 5, 1853 Strombeek-Bever, Belgien, USt-IdNr.: BE 0441.626.053 RPR Brüssel ("Garantiegeber") eine Garantie gemäß den nachstehenden Bedingungen.

Die Garantie gilt zusätzlich zu den dem Endkunden gegen den Verkäufer des Produktes zustehenden gesetzlichen Gewährleistungsrechten und schränkt diese nicht ein. Insbesondere profitieren Sie als Verbraucher rechtmäßig von einer zweijährigen gesetzlichen Konformitätsgarantie gegenüber dem Verkäufer, wie sie in der nationalen Gesetzgebung für den Verkauf von Konsumgütern festgelegt ist (Artikel 1649bis bis 1649octies des belgischen Code Civil), sowie von der gesetzlichen Garantie in Bezug auf versteckte Mängel (Artikel 1641 bis 1649 des belgischen Code Civil).

### FÜR DIE SCHWEIZ:

Dem Endkunden, der zugleich Verbraucher ist, gewährt die KitchenAid Europa, Inc. Nijverheidslaan 3, Box 5, 1853 Strombeek-Bever, Belgien ("Garantiegeber") eine Garantie gemäß den nachstehenden Bedingungen.

Die Garantie gilt zusätzlich zu den dem Endkunden gegen den Verkäufer des Produktes zustehenden gesetzlichen Gewährleistungsrechten, die in bestimmten Fällen weiter gefasst sein können als die hier aufgeführten Rechte, und schränkt diese nicht ein.

#### 1. UMFANG DER GARANTIE UND GARANTIEBEDINGUNGEN

- a) Der Garantiegeber gewährt die Garantie für die unter 1.b) genannten Produkte, die ein Verbraucher von einem Händler oder einem Unternehmen der KitchenAid Gruppe innerhalb der Länder im Europäischen Wirtschaftsraum, in Moldau, Montenegro, Russland, Schweiz oder der Türkei gekauft hat.
- b) NUR FÜR LUXEMBURG: Die Garantie gilt nur insoweit, als sich das Produkt, für das die Dienstleistungen im Rahmen der Garantie angefordert werden, in einem der unter Artikel 1.a) oben aufgeführten Länder befindet.
- c) Die Garantiefrist hängt von dem jeweiligen Produkt ab und ist wie folgt:

#### Ein Jahr Komplettgarantie ab dem Kaufdatum.

- d) Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum, d.h. dem Datum, an dem ein Verbraucher das Produkt bei einem Händler oder einem Unternehmen der KitchenAid Gruppe gekauft hat.
- e) Die Garantie bezieht sich auf die Mangelfreiheit des Produkts.
- f) Sollte während der Garantiefrist ein Mangel auftreten, so gewährt der Garantiegeber dem Verbraucher im Rahmen dieser Garantie die folgenden Leistungen nach Wahl des Garantiegebers:
  - Reparatur des mangelhaften Produkts oder Produktteils oder
  - Austausch des Produkts oder Produktteils. Sofern ein Produkt nicht mehr verfügbar ist, ist der Garantiegeber berechtigt, das Produkt gegen ein gleich- oder höherwertiges Produkt auszutauschen.

g) Sofern der Verbraucher die Garantie in Anspruch nehmen will, hat er sich an die l\u00e4nderspezifischen Kitchen\u00e4id. Kundendienstzentren oder direkt an den Garantiegeber unter Kitchen\u00e4id Europa, Inc. Nijverheidslaan 3, Box 5, 1853 Strombeek-Bever, Belgien;

Email-Adresse DEUTSCHLAND: CONSUMERCARE.DE@kitchenaid.eu

Email-Adresse BELGIEN: CONSUMERCARE.BE@kitchenaid.eu

Email-Adresse ÖSTERREICH: CONSUMERCARE.AT@kitchenaid.eu

zu wenden. Die länderspezifischen KitchenAid-Kundendienstzentren können unterder Telefonnummer 00800 3810 4026 erfragt werden.

#### FÜR DIE SCHWEIZ:

Novissa AG Schulstrasse 1a

CH-2572 Sutz

Telefonnummer: +41 32 475 10 10 E-Mail-Adresse: info@novissa.ch

Novissa Service Center VEBO Genossenschaft

Haselweg 2

CH-4528 Zuchwil

Telefonnummer: 032 686 58 50 E-Mail-Adresse: service@novissa.ch

### FÜR LUXEMBURG:

#### GROUP LOUISIANA S.A.

5 Rue du Château d'Eau L-3364 LEUDELANGE

L-3364 LEUDELANGE
Telefonnummer: +352 37 20 44 504
E-Mail-Adresse: myriam.grof@grlou.com

### NUR FÜR DEUTSCHLAND:

Der Garantiegeber bzw. das KitchenAid-Kundendienstzentrum wird entscheiden, welche Garantieleistung erbracht wird (Austausch des Produkts oder eines Produktteils oder Reparatur) und ob eine Einsendung des Produkts oder Produktteils erforderlich ist.

- h) Die Kosten für die Reparatur, einschließlich der Ersatzteile, und die Portokosten für die Lieferung eines mangelfreien Produkts oder Produktteils trägt der Garantiegeber. Ebenso trägt der Garantiegeber die Portokosten für die Rücksendung des mangelhaften Produkts oder Produktisis, sofern die Einsendung des Produkts oder Produktisis von dem Garantiegeber oder dem länderspezifischen KitchenAid-Kundendienstzentrum gefordert wurde. Der Verbraucher hat jedoch die Kosten für eine angemessene Versendungsverpackung des Produkts bzw. des Produktteils zu tragen.
- i) Voraussetzung für die Inanspruchnahme der Garantie ist die Vorlage des Kassenbelegs oder der Rechnung.

### 2. EINSCHRÄNKUNGEN DER GARANTIE

- a) Die Garantie gilt nur für Produkte, die für private Zwecke genutzt werden. Wenn die Produkte für berufliche oder gewerbliche Zwecke verwendet werden, gilt die Garantie nicht.
- b) Die Garantie gilt nicht im Fall von normalem Verschleiß, unsachgemäßer oder missbräuchlicher Verwendung, Nichtbeachtung der Gebrauchsanweisung, Gebrauch des Produkts bei falscher elektrischer Spannung, Installation und Betrieb unter Verletzung der geltenden elektrischen Vorschriften, Gewaltanwendung (z.B Schläge).
- c) Die Garantie gilt nicht, wenn das Produkt verändert oder umgebaut wurde, z.B. Umbauten von 120-V-Geräten zu 220-240-V-Geräten.
- d) Garantieleistungen bewirken weder eine Verlängerung der Garantiefrist, noch setzen sie eine neue Garantiefrist in Lauf. Die Garantiefrist für eingebaute Ersatzteile endet mit der Garantiefrist für das ganze Gerät.
- e) **Nur für DEUTSCHLAND:**Weitergehende oder andere Ansprüche insbesondere Ansprüche auf Schadensersatz sind soweit eine Haftung nicht zwingend gesetzlich vorgeschrieben ist, ausgeschlossen.

Nach Ablauf der Garantiefrist oder für Produkte für die die Garantie nicht gilt, stehen dem Endkunden die KitchenAid-Kundendienstzentren für Fragen und Informationen trotzdem zur Verfügung.

Für allgemeine Fragen stehen Ihnen Mitarbeiter unter der folgenden Telefonnummer zur Verfügung: DEUTSCHLAND - BELGIEN - ÖSTERREICH: 00800 3810 4026

Weitere Informationen erhalten Sie auch auf unserer Website: <a href="www.kitchenaid.eu">www.kitchenaid.eu</a> (für die Schweiz) und <a href="www.grouplouisiana.com">www.grouplouisiana.com</a> (für Luxemburg).

## **PRODUKTREGISTRIERUNG**

Registrieren Sie jetzt Ihr neues KitchenAid-Gerät: http://www.kitchenaid.eu/register

©2023 Alle Rechte vorbehalten.